



Stadt Bern

கல்வி சமூகம் விளையாட்டுப்
பிரிவுகளின் நிர்வாகம்

சமூகசேவைப் பிரிவு

சமூகசேவை உதவிக் கான தகவல் பிரதி

பொதுவான தகவல்கள்

உங்கள் மக்கள் சபையே பொறுப்பு

பேர்ண் மாநிலத்தின் சமூக சேவை உதவிச் சட்டத்தின் படி வதிவிட மக்கள் சபையே அப்பகுதியில் வாழும் பெண்கள் ஆண்களின் சமூகப் பாதுகாப்பிற்குப் பொறுப்பாகும். கடின சமூகப் பிரச்சனைகளின் காரணங்களைக் கண்டுபிடித்து அகற்றுவதும் வறுமை ஏற்படாமல் முற்பாதுகாப்பதும் மக்கள் சபையின் கடமையாகும். பேர்ண் நகரப் பகுதியில் கல்வி சமூகம் விளையாட்டுப் பிரிவுகளின் நிர்வாகமே சமூகசேவையின் சகல விடயங்களுக்கும் பொறுப்பாகும்.

சமூக சேவை: தகமை வாய்ந்த இலவச ஆலோசனையும் உதவியும்

நீங்களும் உங்கள் குடும்ப அங்கத்தவர்களும் நிதி மற்றும் சமூக விடயத்தில் கடின அவசர நிலைக்குள் வந்தால் சமூக சேவைப்பகுதியின் உதவியை நாடலாம். அதற்கு நீங்கள் பேர்ண் நகரப்பகுதியில் வசித்தல் வேண்டும். வேறு எந்தவித உதவிகளும் பெறப்படாத சந்தர்ப்பத்திலேயே சமூக சேவைப்பகுதியின் உதவி கிடைக்கும்.

சமூகசேவைப்பகுதி எவ்வாறு உதவுகிறது?

உதவி உங்கள் சொந்த சமூக மற்றும் நிதி நிலைக்கு ஏற்றதாக இருத்தல் வேண்டும். உங்கள் சொந்த சமூக மற்றும் நிதி நிலைகளில் நீங்கள் சுய திடத் தன்மையை அடைவதற்கு வழிகாட்டுவதுடன் அதற்கான உதவியையும் வழங்குவதே இதன் கடமையாகும். இதன் நிதி உதவி சுவீசின் சமூகஉதவி (SKOS) சட்ட அடிப்படையில் கணக்கிடப்படுகின்றது.

சமூகசேவைப்பகுதி என்ன கடமைகளை வழங்குகின்றது?

தகவல்களும் இணைப்புகளும்

சமூகசேவையாளர்கள் இழப்பீடு நிதி நிறுவனம் போன்ற வேறு அரசு நிறுவனங்களுடன் தொடர்புபடுத்தும். மற்றும் ஆலோசனை நிலைகள் தேவாலயங்கள் வைத்தியர்கள் உதவிகளை இணைக்கும்.

ஆலோசனையும் கலந்துரையாடலும்

சமூகசேவையாளர்கள் உங்கள் சுயதேவை நிதி மற்றும் சகல சட்ட விடயங்களிலும் ஆலோசனைகளை வழங்குவார்கள். நீங்கள் சமூகப்பகுதியில் பண உதவியைப் பெறாவிட்டாலும் ஆலோசனைகளைப் பெறலாம்.

நிதி உதவி

வேறு சகல நிதி உதவி முறைகளும் (காப்புறுதிகள், முதலாளிகள், வேலை இழந்தோர் பணஉதவி, சொந்த சொத்துச் சேகரிப்புகள் போன்றன) பாவித்து முடித்த பின்பாகவே சமூகசேவையின் நிதி உதவியைப் பெறலாம். நிதி உதவியின் அளவு உங்கள் வாழ்க்கைக்கான அவசரத் தேவைக்கான அளவில் கணக்கிடப்படும். ஒரு வீட்டினுள் வசிப்பவர்களின் தொகை இதில் கணிக்கப்படும். உங்களது வருமானமும் கட்டாயச் செலவுகளும் அடங்கிய வரவு செலவுப் பட்டியல் தயாரிக்கப்பட்டு அதனடிப்படையில் நிதி உதவி வழங்கப்படும். ஏற்கனவே இருக்கும் உங்கள் கடன் இதில் கவனிக்கப்படமாட்டாது.

உங்கள் பெற்றோர் அல்லது பிள்ளைகள் சிறந்த நிதி வருமான நிலையில் வாழ்ந்தால் அவர்களிடமிருந்து நிதி உதவி எடுக்கப்படலாமா என்று சிவில் சட்டப் புத்தகம் உறுவினர் உதவிச்சட்டம் 328 இன் அடிப்படையில் ஆராயப்படும். சமூக நிதி உதவிகள் சில அடிப்படையில் திருப்பிச் செலுத்தப்பட வேண்டியவை.

சமூக உதவி கோரும் நிலையைச் சுயமாகச் சம்பாதித்திருந்தால் அல்லது சொத்துகள் மற்றும் பணவியையாட்டில் பணவருமானம் கிடைத்தால் அல்லது சிறந்த வேலை ஊதியம் கிடைத்தால் பெற்ற பணத்தைத் திருப்பிச் செலுத்தல் கட்டடாயம்.

உங்கள் உரிமைகள் என்ன?

இலவச ஆலோசனை

சமூகப்பகுதி இலவச ஆலோசனை வழங்கும். வேறு அரசு நிலைகள், முதலாளிகள் போன்றவற்றில் உங்கள் உரிமையை நீங்கள் பெற உதவுவார்கள்.

நம்பிக்கையும் உங்களுக்குமான சட்ட

உரிமையும் பாதுகாக்கப்படும்.

இயலுமான விரைவில் உங்கள் விடயங்களுக்கு நான் குறிக்கப்பட்டு தேவையான தகவல்கள் கண்காணிக்கப்படும். உங்கள் சகல தகவல்களும் பாதுகாக்கப்படும். சமூகசேவையாளர்கள் கடமை இரகசியம் பாதுகாக்க வேண்டியிருப்பதால் உங்கள் தகவல்களை சட்ட அடிப்படையில் (வதிவிட உரிமை போன்றன) பாதுகாப்பார்கள்.

எழுத்து முறையில் பதிலும் வழக்குப் போடும் உரிமையும்

உங்கள் நிதி உதவி கோரிய விண்ணப்பம் நிராகரிக்கப்பட்டால் எழுத்து முறையில் பதில் வழங்கப்படும். இத் தீர்மானத்தை நீங்கள் ஏற்றுக் கொள்ளாவிட்டால் எதிர் வழக்குப் போடும் உரிமையுடன் பதிலைப் பெற்று வழக்குப் போடலாம்.

உங்கள் கடமைகள் என்ன?

சுயஆர்வக் கடமையும் சுயபொறுப்பு

சகல முறைகளிலும் முயற்சித்து சுய நிதியை முன்னேற்ற ஒத்துழைத்தல் வேண்டும். மீண்டும் சுய உழைப்பு ஊதியத்தைப் பெறுதல் சமூக உதவியின் முக்கிய இலக்காகும். தொழில் வாய்ப்புகளிலிருந்து நீங்கள் தள்ளி வைக்கப்படாதிருக்கக் கவனிக்கப்படும்.

தொழில் வாய்ப்புகளிலிருந்து நீங்கள் தள்ளி வைக்கப்படாதிருக்கக் கவனிக்கப்படுவதற்கும் மீண்டும் சுய உழைப்பு ஊதியத்தைப் பெறுதலான சமூக உதவியின் முக்கிய இலக்கை அடைவதற்கும் நீங்கள் முழு ஒத்துழைப்புக் கொடுத்தால் மட்டுமே அடையலாம்.

உங்கள் சகல கடமைகளையும் சுயமாகச் செயற்படுத்தக் கடமைப்பட்டுள்ளீர்கள். சமூக சேவையின் உதவிக்கடமை நீங்கள் உங்கள் விடயங்களைச் சுயமாகச் செயற்படுத்த முடியாத நிலைகள் அல்லது கட்டடாயம் ஏற்பட்டால் மட்டுமே ஆரம்பிக்கும்.

உண்மை பேசுதல், ஒளிவுமறைவின்றி உரையாடல், ஒத்துழைப்பிற்குத் தயார்நிலை

நீங்கள் உண்மை பேசி உங்கள் நிதி விடயங்களை ஒளிவு மறைவின்றி காண்பித்தால் மட்டுமே சமூகப்பகுதி சிறந்த உதவியை வழங்கமுடியும். பொய்களவு சந்தேகிக்கப்பட்டால் உங்கள் உதவிக் கோரிக்கை ஏற்றுக்கொள்ளப்பட மாட்டாது. பொய்த் தகவல்கள் ஒளிப்பு மறைப்புகள் அடிப்படையில் சமூக உதவியின் பணத்தைப் பெறுவது சட்ட விரோதமாகும். எல்லா வருமான

மாற்றங்களையும் உடனுக்குடன் நாம் கேட்காமலே எம்மிடம் சுயமாகச் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும். பொய் ஒளிவு மறைவுகள் அடிப்படையில் பெறப்பட்ட பணம் திருப்பிச் செலுத்தப்படல் வேண்டும். நேர்மையினங்கள் ஏற்பட்டால் சமூக சேவையின் பரிசோதகர்கள் உங்கள் நடவடிக்கைகளைப் பரிசோதிப்பார்கள். குற்ற விடயங்களுக்குச் சட்டநடவடிக்கை வழக்குகள் தாக்கல் செய்யப்படும்.

சமூகசேவையுடன் பிரச்சனைகள் ஏற்பட்டால் என்ன செய்யலாம்?

சமூகசேவையாளர்கள் உங்கள் சுய நிலையைக் கண்டுபிடிப்பதற்காக பல சொந்த விடயங்கள் தொடர்பாக வினாவுவார்கள். நீங்கள் சகல தகவல்களும் கொடுக்கக் கடமைப்பட்டுள்ளீர்கள். இதில் கருத்து முரண்பாடுகள் ஏற்பட்டால் குறிப்பிட்டவருடன் கலந்துரையாடலில் தெரிவியுங்கள். உண்மையான ஒளிவு மறைவின்றிய கலந்துரையாடல் பல பிரச்சனைகளைத் தீர்க்கும். இதில் முன்னேற்றம் பெறாவிட்டால் சமூகப்பகுதி நிர்வாகத்துடன் கலந்துரையாடுங்கள். சமூகசேவைப்பகுதியில் உடலியல் மற்றும் வார்த்தைப் பிரயோகத்தில் பலாத்காரம் மற்றும் பயமுறுத்தல்கள் ஏற்றுக் கொள்ளப்படமாட்டாது. இவ்விடயங்களில் காவல்துறையின் சட்ட விடயங்கள் கவனிக்கப்படும்.

உங்கள் விடயங்கள் அடங்கிய தகவல் கோவையைப் பார்வையிட விரும்பினால் உங்கள் சமூக ஆலோசகருடன் தொடர்பு கொள்ளுங்கள்.

தொடர்புகள்

Sozialdienst Stadt Bern
Schwarztorstrasse 71,
3007 Bern
Tel. 031 321 60 27

கடமை நேரங்கள்

திங்கள் முதல் புதன்	08.30 – 11.30
	14.00 – 17.00
வியாழன்	14.00 – 17.00
வெள்ளி	08.30 – 11.30
	14.00 – 16.00

கணக்காளர்

திங்கள் முதல் புதன்	
வெள்ளி	08.30 – 11.30

புதிய விண்ணப்பங்களுக்கான அலுவலகநேரங்கள்:

திங்கள் முதல் வியாழன்	14.00 – 16.30
வெள்ளி	14.00 – 15.30